

NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION
AGREEMENT

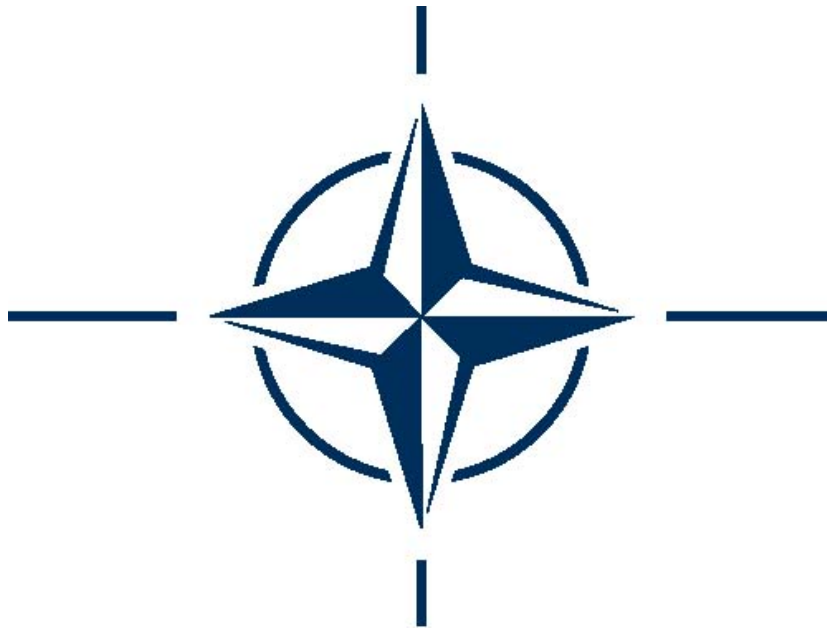
ACCORD DE
NORMALISATION

STANAG 2961

CLASSES OF SUPPLY
OF NATO FORCES

CLASSES D'APPROVISIONNEMENT
DES FORCES DE L'OTAN

EDITION 3/ÉDITION 3
12 March/mars 2013
NSA(ARMY)0173(2013)CSS/2961



NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD

Published by
THE NATO STANDARDIZATION AGENCY
(NSA)

Publié par
l'AGENCE OTAN
DE NORMALISATION (AON)

© NATO/OTAN
NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

12 March/mars 2013

**STANAG 2961
Edition/Édition 3**

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

STANAG 2961, Edition 2, dated 19 September 2001

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSA of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSA their actual STANAG implementation details.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2961, Édition 2, du 19 septembre 2001

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, l'AON de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir à l'AON des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member nations and Partnership for Peace countries, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

**RESTRICTION CONCERNANT LA
REPRODUCTION**

Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise quelle qu'en soit la forme ou par les moyens électroniques ou mécaniques, de photocopie, d'enregistrement et autres sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays du Partenariat pour la paix, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dr. Cihangir AKSIT, TUR Civ

Director, NATO Standardization Agency

M.Cihangir AKSIT, Ph.D., TUR Civ.

**Directeur de l'Agence OTAN de
Normalisation**

STANAG 2961 Edition/Édition 3

**CLASSES OF SUPPLY
OF NATO FORCES**

**CLASSES D'APPROVISIONNEMENT
DES FORCES DE L'OTAN**

AIM

The aim of this agreement is to facilitate the identification of supplies by providing explanatory tables to show the different systems of classifying supplies employed by the forces of member nations.

BUT

Le présent accord a pour but de faciliter l'identification des approvisionnements grâce à des tableaux explicatifs décrivant les différents systèmes de classification des approvisionnements employés par les forces des pays membres.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To provide the allied standard, with explanatory tables of all NATO forces' classes of supplies, in order to facilitate their better identification, when different systems of supply classifications are still used within the NATO forces (according to AAP-06).

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Établir une norme interalliée regroupant des tableaux explicatifs des classes d'approvisionnement des forces de l'OTAN afin de mieux faciliter l'identification de ces classes lorsque différents systèmes de classification coexistent au sein des forces de l'OTAN (conformément à l'AAP-06).

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

APP-19, Edition A

NORME

APP-19, Édition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 2406 - Land Forces Logistic Doctrine – ALP-4.2(A)

STANAG 3150 - Codification - Uniform System of Supply Classification

STANAG 3151 - Codification - Uniform System of Item Identification

AAP-06 - NATO Glossary of Terms and Definitions (English and French)

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 2406 - Doctrine logistique des forces terrestres – ALP-4.2(A)

STANAG 3150 - Codification - Système uniforme de classification des approvisionnements

STANAG 3151 - Codification - Système uniforme d'identification d'articles

AAP-06 - Glossaire OTAN de termes et définitions (anglais et français)

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSA.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

This STANAG is implemented when the necessary orders/instructions to adopt the methods described in the standard have been issued to the forces concerned.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées à l'AON.

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Le présent STANAG est mis en application dès que les ordres ou instructions nécessaires à l'adoption des méthodes décrites dans la norme ont été diffusés aux forces concernées.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE (MCLSB)

COMBAT SERVICE SUPPORT WORKING GROUP (CSSWG)/
GROUPE DE TRAVAIL SOUTIEN LOGISTIQUE DU COMBAT (GT CSS)

CUSTODIAN

PILOTE

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

SLOVAKIA/SLOVAQUIE

MAJ. Jan JEVIN

General Staff of the Armed Forces of the Slovak Republic

Support Operations Staff

Branch of Logistics

Material Resources Management Department

Kutuzovova 8

832 47 Bratislava 3

Slovakia/Slovaquie

Tel:/tél. : +421 0960 313 039

E-Mail:/courriel : jan.jevin@mil.sk

FEEDBACK

INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Agency
(NSA)**

**Agence OTAN de normalisation
(AON)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**